



CCVT45W-300E

220-240 V~ 50/60 Hz
40W ϕ 30cm

1.6kg
Max 28m³/min.



FR VENTILATEUR

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

NL VENTILATOR

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

GB FAN

TRANSLATION OF ORIGINAL INSTRUCTIONS

DE VENTILATOR

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG

IT VENTILATORE

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI

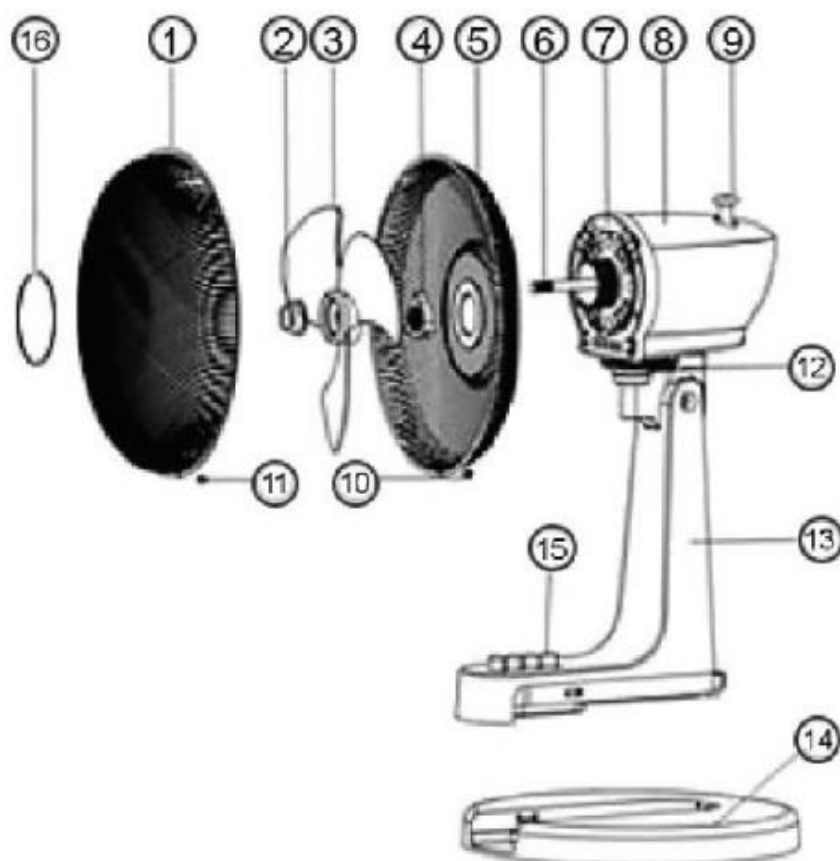
LT VENTILIATORIUS

ORIGINALŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS



www.elemtechnic.com

Y 2025



	FR	NL	GB	DE	IT	LT
1	Grille avant	Frontgrill	Front grill	Vorderes Gitter	Griglia anteriore	Priekinė grotelė
2	Écrou de blocage de lame	Bladborgmoer	Blade lock nut	Klingensicherungsmutter	Dado di bloccaggio lama	Peilio fiksavimo veržlė
3	Lame	Blad	Blade	Klinge	Lama	Peilis
4	Écrou de blocage de grille	Grillborgmoer	Grill lock nut	Gitter-Feststellmutter	Dado di bloccaggio griglia	Grotelių fiksavimo veržlė
5	Grille arrière	Achtergrill	Back grill	Hinteres Gitter	Griglia posteriore	Galinis grotelės
6	Moteur	Motor	Motor	Motor	Motore	Variklis
7	Couvercle du moteur avant	Motorkap voor	Front motor cover	Abdeckung des vorderen Motors	Coperchio motore anteriore	Priekinio variklio dangtis
8	Couvercle du moteur	Motorkap	Motor cover	Abdeckung des Motors	Coperchio motore	Variklio dangtis
9	Bouton d'oscillation	Oscillatieknop	Oscillation button	Oszillationsknopf	Pulsante di oscillazione	Svyravimo mygtukas
10	Écrou fixe	Vaste moer	Fixed nut	Feste Mutter	Dado fisso	Fiksuojantis veržlė
11	Vis fixe	Vaste schroef	Fixed screw	Feste Schraube	Vite fissa	Fiksuojamasis varžtas
12	Support de moteur	Motorhouder	Motor holder	Motorhalterung	Supporto motore	Variklio laikiklis
13	Corps principal	Hoofdlichaam	Main body	Hauptkörper	Corpo principale	Pagrindinis korpusas
14	Base	Basis	Base	Basis	Base	Pagrindas
15	Bouton de vitesse	Snelheidsknop	Speed button	Geschwindigkeitsknopf	Pulsante di velocità	Greičio mygtukas
16	Couvercle de grille avant	Voorgrillkap	Front grill cover	Abdeckung des vorderen Gitters	Coperchio griglia anteriore	Priekinės grotelių dangtis

LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT DE CONNECTER A L'ALIMENTATION

Avant utilisation, vérifier que la tension nominale et la fréquence nominale correspondent à celles de l'alimentation électrique locale, afin de ne pas endommager le moteur du ventilateur. Veiller à un bon raccordement à la terre de la vis de mise à la terre.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

1. Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé lors du transport.
2. L'appareil ne doit pas être utilisé avec des horloges programmables, des minuteries ni des systèmes de commande à distance autonomes qui peuvent enclencher automatiquement l'appareil, parce que tout recouvrement ou positionnement inapproprié de l'appareil peut provoquer un accident.
3. Ne l'utilisez pas dans des emplacements où des vapeurs ou gaz inflammables ou explosifs peuvent être présents. Ne l'utilisez pas près de matériaux inflammables ni dans des atmosphères potentiellement explosives.
4. Faites-le fonctionner uniquement sous supervision constante.
5. Ne le faites pas fonctionner sans surveillance en présence d'enfants.
6. Uniquement pour usage intérieur, dans un endroit sec. Protégez l'appareil de l'humidité (p. ex. salles de bains, piscines).
7. Il est INTERDIT d'utiliser l'appareil près de baignoires, bassins, douches, piscines ou saunas.
8. Il est interdit d'utiliser l'appareil dans des véhicules à moteur ou dans des espaces confinés (< 5 m²) tels que des ascenseurs.
9. Si vous n'envisagez pas d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, mettez-le hors service et débranchez la fiche de la prise de courant.
10. Débranchez toujours l'alimentation électrique de l'appareil avant de le déplacer.
11. En cas de déplacement de l'appareil, saisissez d'une main la partie inférieure du pied réglable et la base du bras de support de l'autre main.
12. Si vous détectez un fonctionnement anormal (p. ex. bruit inhabituel ou odeur de brûlé de l'appareil), mettez-le immédiatement hors service et débranchez la fiche de la prise de courant.
13. Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets étrangers ni de liquide risquant de pénétrer dans l'appareil par les ouvertures.
14. Protégez l'appareil de la poussière, de l'humidité, de la lumière du soleil et du rayonnement thermique direct.
15. Mettez l'appareil hors service en débranchant la fiche de la prise de courant avant de le nettoyer.
16. Avant de retirer ou de replacer la grille de protection, coupez toujours le ventilateur de l'alimentation électrique en débranchant la fiche de la prise de courant.
17. Ne manipulez pas l'appareil ni le câble d'alimentation avec des mains mouillées.

18. L'appareil peut uniquement être connecté à des prises de courant 220-240 V AC / 50/60Hz.
19. Déroulez complètement le câble d'alimentation.
20. Ne faites pas passer le câble d'alimentation sur l'appareil.
21. Ne faites pas passer le câble d'alimentation en dessous de tapis, paillasons, etc.
22. L'appareil doit être situé de façon à permettre un accès aisé à la fiche d'alimentation et un débranchement aisé de celle-ci.
23. Tirez le câble d'alimentation de façon à éviter qu'il soit arraché par inadvertance et ne constitue pas un risque de trébuchement.
24. L'appareil est destiné à un usage domestique. Aucune utilisation industrielle n'est autorisée.

Attention : Danger d'électrocution

 	N'essayez pas de désassembler ou modifier l'appareil ou ses accessoires. Dans le cas où une partie est endommagée, mettez immédiatement l'appareil hors service et demandez l'assistance d'un spécialiste : info@eco-repa.com Si le câble d'alimentation devait être endommagé, il peut uniquement être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou du personnel de qualification similaire : info@eco-repa.com
--	---

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Retirez toutes les pièces de l'appareil de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage et les inserts.

Prenez le corps principal (13), placez-le dans la base (14).
 Prenez la grille arrière (5), placez-la sur le moteur (6), et fixez-la avec le contre-écrou de grille (4).
 Prenez la lame (3), placez-la dans le moteur (6), et fixez-la avec le contre-écrou de lame (2).
 Prenez le couvercle de la grille avant (16) au milieu de la grille avant (1), utilisez l'écrou à 1 vis pour verrouiller le couvercle de la grille avant (16) avec la grille avant (1).
 Prenez la grille avant (1), placez-la pour qu'elle corresponde à la grille arrière (5), et fixez-la avec la vis fixe (11) et l'écrou fixe (10).

VITESSE

- 0 = appareil éteint
- 1 = vitesse Faible
- 2 = Vitesse moyenne
- 3 = Haute vitesse

Appuyez sur le bouton (9) Oscillation en bas, le ventilateur oscillera sur les côtés gauche et droit.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Afin d'assurer un fonctionnement optimal, l'appareil peut requérir un nettoyage au moins une fois par mois, selon le taux d'utilisation et l'exposition aux salissures.

1. Mettez l'appareil hors service en débranchant la fiche de la prise de courant avant de le nettoyer.
2. Avertissement : retirez uniquement la grille de protection frontale du ventilateur lorsque celui-ci a été mis hors service.
3. Utilisez un chiffon légèrement humidifié pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Ne laissez pas parvenir d'eau à l'intérieur de l'appareil ni sur les composants électriques de celui-ci.
4. Avertissement : remplacez uniquement la grille de protection frontale du ventilateur lorsque celui-ci a été mis hors service.
5. Mettez l'appareil sous tension uniquement lorsque ceci a été effectué.

DÉPANNAGE

Cause	Remède
Le ventilateur ne s'enclenche pas	Contrôlez l'alimentation Contrôlez les interrupteurs !

SERVICE APRÈS-VENTE

Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.

Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : www.eco-repa.com

Les conseillers techniques et assistants COOL CLIMA sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT

	Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.
---	--

Fabriqué en Chine

2025

NL

VENTILATOR

WAT U MOET WETEN VOORDAT U HET APPARAAT INSCHAKELT

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, controleert u of de aangegeven spanning overeenstemt met uw plaatselijke stroomvoorziening, om schade aan de ventilator te voorkomen.
De aarding moet in orde zijn.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGEN

1. Controleer of het apparaat niet beschadigd is geraakt tijdens het vervoer.
2. Het apparaat mag niet worden gebruikt met programmeerbare timers, tijdschakelaars of onafhankelijke, op afstand bestuurd systemen die het toestel automatisch aan kunnen schakelen aangezien het afdekken van het toestel of een ongeschikte locatie ervan een ongeval kunnen veroorzaken.
3. Niet gebruiken op plaatsen waar ontvlambare dampen of explosief stof aanwezig kunnen zijn. Niet gebruiken in de buurt van brandbare materialen of in potentieel explosieve omgevingen.
4. Enkel onder voortdurend toezicht laten werken.
5. Niet zonder toezicht laten werken in het bijzijn van kinderen.
6. Enkel voor gebruik binnenshuis, op een droge plaats. Bescherm het apparaat tegen vocht (bv. badkamer, zwembad).

7. Het is VERBODEN om het toestel te gebruiken in de buurt van badkuipen, wastafels, douches, zwembaden en sauna's.
8. Het is verboden om het apparaat te gebruiken in gemotoriseerde voertuigen of in besloten ruimtes (< 5 m²), zoals liften.
9. Wanneer u van plan bent het toestel gedurende een lange periode niet te gebruiken, schakelt u het uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
10. Haal het apparaat altijd uit het stopcontact alvorens het te verplaatsen.
11. Neem het apparaat tijdens het verplaatsen met een hand vast aan de onderkant van de verstelbare standaard en met de andere hand onderaan de draagarm.
12. Indien u een onregelmatige werking vaststelt (bv. een vreemd geluid of een brandgeur van het toestel), schakel het apparaat dan onmiddellijk uit en trek de stekker uit.
13. Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen of vloeistoffen in het toestel kunnen terechtkomen via de openingen.
14. Bescherm tegen stof, vocht, zonlicht en directe stralingswarmte.
15. Schakel het toestel uit door de stekker uit het stopcontact te trekken voordat u het gaat reinigen.
16. Zorg altijd dat de stekker van de ventilator uit het stopcontact is getrokken voordat u het beschermingsrooster verwijdt of terugplaatst.

17. Raak het toestel of de stroomkabel nooit aan met natte handen.
18. Het toestel mag alleen aangesloten worden op 220-240 V AC / 50/60Hz. elektrische stopcontacten.
19. Rol de stroomkabel volledig af.
20. Leg de stroomkabel niet bovenop het apparaat.
21. Leg de stroomkabel niet onder tapijten, deurmatten, enz.
22. Het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat de stekker gemakkelijk bereikbaar is en uit het stopcontact kan worden verwijderd.
23. Leg de stroomkabel zodanig dat hij niet per ongeluk uitgetrokken kan worden en dat er niemand over kan struikelen.
24. Het toestel is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Industrieel gebruik is niet toegestaan.

Opgelet: Gevaar voor elektrische schokken!

	Probeer het apparaat en zijn toebehoren niet te demonteren of te veranderen. Is er een onderdeel beschadigd, schakel het apparaat dan onmiddellijk uit en roep de hulp in van een specialist : info@eco-repa.com
	In het geval dat de stroomkabel beschadigd is geraakt, mag die enkel worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of personeel dat daartoe geschikt is : info@eco-repa.com

MONTAGE-INSTRUCTIES

Haal alle onderdelen van het apparaat uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen en inzetstukken.

Neem het hoofdgedeelte (13) en plaats het in de basis (14).
 Neem het achterrooster (5), plaats het op de motor (6) en zet het vast met de roosterborgmoer (4).
 Neem het mes (3), plaats het in de motor (6) en zet het vast met de mesborgmoer (2).
 Neem de voorgriplafdekking (16) in het midden van het voorgriil (1), gebruik de 1 schroefmoer om de voorgriplafdekking (16) vast te zetten met het voorgriil (1).
 Neem het voorrooster (1), plaats het zo dat het past bij het achterrooster (5), en zet het vast met de vaste schroef (11) en de vaste moer (10).

SNELHEID

- 0 = apparaat uit
 1 = lage snelheid
 2 = Gemiddelde snelheid
 3 = Hoge snelheid

Druk op de Oscillatieknop (9) aan de onderkant, de ventilator zal links en rechts oscilleren.

REINIGING & ONDERHOUD

Om een optimale werking te verzekeren, kan het zijn dat het toestel één keer per maand moet worden gereinigd, afhankelijk van de manier waarop het wordt gebruikt en de mate van vervuiling.

1. Voordat u het apparaat reinigt, schakelt u het uit door de stekker uit het stopcontact te trekken.
2. Waarschuwing: verwijder het beschermingsrooster aan de voorkant van de ventilator alleen als het toestel uitgeschakeld is.
3. Gebruik een licht bevochtigde doek om de buitenkant van het apparaat te reinigen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Vermijd dat er water in of op de elektrische onderdelen komt.
4. Waarschuwing: vervang het beschermingsrooster aan de voorkant van de ventilator alleen als het toestel uitgeschakeld is.
5. Schakel het apparaat pas daarna terug aan.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Oorzaak	Oplossing
De ventilator begint niet te draaien.	Controleer de stroomtoevoer Controleer de schakelaars!

SERVICEDIENST

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

_ Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.

Klantenservice en gebruiksadvisen

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : www.eco-repa.com
 Het COOL CLIMA-team voor gebruiksadvisen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : sav@eco-repa.com

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

MILIEU

	Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.
---	--

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE CONNECTING TO THE POWER SUPPLY.

Before use, check that the rated voltage and rated frequency match those of the local power supply, to avoid damaging the fan motor.
Ensure that the earthing screw is properly earthed.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. Check that the appliance has not been damaged in transit.
2. The appliance must not be used in conjunction with programmable clocks, timers or stand-alone remote control systems that can switch the appliance on automatically, as any improper covering or positioning of the appliance may cause an accident.
3. Do not use in areas where flammable or explosive vapours or gases may be present. Do not use it near flammable materials or in potentially explosive atmospheres.
4. Operate only under constant supervision.
5. Do not operate it unattended in the presence of children.
6. For indoor use only, in a dry place. Protect the appliance from moisture (e.g. bathrooms, swimming pools).
7. Do NOT use the appliance near baths, ponds, showers, swimming pools or saunas.
8. It is forbidden to use the appliance in motor vehicles or in confined spaces ($< 5\text{m}^2$) such as lifts.
9. If you do not intend to use the appliance for a prolonged period, switch it off and remove the plug from the socket.
10. Always disconnect the appliance from the power supply before moving it.
11. When moving the appliance, grasp the lower part of the adjustable foot with one hand and the base of the support arm with the other.
12. If you detect any abnormal operation (e.g. unusual noise or a burning smell from the appliance), take it out of service immediately and pull the plug from the socket.
13. Check that there are no foreign objects or liquids that could enter the appliance through the openings.
14. Protect the appliance from dust, moisture, direct sunlight and heat.
15. Switch off the appliance by removing the plug from the socket before cleaning.
16. Before removing or replacing the protective grille, always disconnect the fan from the power supply by removing the plug from the socket.
17. Do not handle the appliance or the power cable with wet hands.
18. The appliance may only be connected to 220-240 V AC / 50/60Hz sockets.
19. Unwind the power cable completely.
20. Do not route the power cable over the appliance.
21. Do not route the power cable under carpets, doormats, etc.
22. The appliance must be located so as to allow easy access to and disconnection of the power plug.

23. Pull the power cable so that it cannot be inadvertently pulled out and does not constitute a tripping hazard.

24. This appliance is intended for domestic use only. Industrial use is not authorised.

Caution: Danger of electric shock

 	Do not attempt to disassemble or modify the appliance or its accessories. If any part is damaged, take the appliance out of service immediately and seek specialist assistance: info@eco-repa.com Should the power cable be damaged, it may only be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified personnel: info@eco-repa.com
--	---

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Remove all parts of the appliance from the packaging and remove all packing materials and inserts.

Take the main body (13) and place it in the base (14).

Take the rear grille (5), place it on the motor (6) and secure it with the grille locknut (4).

Take the blade (3), place it in the motor (6) and secure it with the blade locknut (2).

Take the front grille cover (16) from the middle of the front grille (1), use the 1-screw nut to lock the front grille cover (16) to the front grille (1).

Take the front grille (1), position it to match the rear grille (5), and secure it with the fixed screw (11) and fixed nut (10).

SPEED

- 0 = machine off
- 1 = Low speed
- 2 = Medium speed
- 3 = High speed

Press button (9) Oscillation down, the fan will oscillate on the left and right sides.

CLEANING AND MAINTENANCE

To ensure optimum performance, the appliance may need cleaning at least once a month, depending on the level of use and exposure to dirt.

1. Switch off the appliance by removing the plug from the socket before cleaning.

2. Warning: only remove the protective grille from the front of the fan once it has been taken out of service.

3. Use a slightly damp cloth to clean the outside of the appliance. Do not use aggressive cleaning products. Do not allow water to get inside the appliance or on its electrical components.

4. Warning: only replace the protective grille at the front of the fan when it has been taken out of service.
5. Do not switch on the appliance until this has been done.

TROUBLESHOOTING

Cause	Remedy
Fan does not switch on	Check the power supply Check the switches!

AFTER-SALES SERVICE

A damaged switch must be replaced in our after-sales service workshops.

If it is necessary to replace the power cable, this must be done by the manufacturer or his agent to avoid danger.

After-sales service and assistance

Our After-Sales Service answers your questions about repairing and maintaining your product and about spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found at: **www.eco-repa.com**

COOL CLIMA's technical advisers and assistants are on hand to answer any questions you may have about our products and their accessories: sav@eco-repa.com

GUARANTEE

For warranty terms, please refer to the enclosed warranty conditions.

ENVIRONMENT



If you decide to replace your machine after some time replace your machine, do not dispose of it in the household waste, but send it to an environmentally-friendly treatment facility.

Made in China

2025

DE

GEBLÄSE

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG, BEVOR SIE DAS GERÄT AN DIE STROMVERSORGUNG ANSCHLIESSEN.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Nennspannung und die Nennfrequenz mit denen der örtlichen Stromversorgung übereinstimmen, damit der Motor des Ventilators nicht beschädigt wird.

Achten Sie auf eine gute Erdung der Erdungsschraube.

WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät beim Transport nicht beschädigt wurde.
2. Das Gerät darf nicht zusammen mit Zeitschaltuhren, Timern oder eigenständigen Fernsteuerungssystemen verwendet werden, die das Gerät automatisch einschalten können, da eine unsachgemäße Abdeckung oder Positionierung des Geräts zu einem Unfall führen kann.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen entflammbare oder explosive Dämpfe oder Gase vorhanden sein können. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in potenziell explosiven Atmosphären.
4. Betreiben Sie das Gerät nur unter ständiger Aufsicht.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Kinder anwesend sind.
6. Nur für den Gebrauch in Innenräumen an einem trockenen Ort. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit (z. B. in Badezimmern, Schwimmbädern).
7. Das Gerät darf NICHT in der Nähe von Badewannen, Schwimmbecken, Duschen, Swimmingpools oder Saunen verwendet werden.

8. Das Gerät darf nicht in Kraftfahrzeugen oder in engen Räumen (< 5 m²) wie z. B. Aufzügen verwendet werden.

9. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

10. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es bewegen.

11. Wenn Sie das Gerät bewegen, fassen Sie mit einer Hand den unteren Teil des verstellbaren Fußes und mit der anderen Hand die Basis des Haltearms.

12. Wenn Sie einen ungewöhnlichen Betrieb feststellen (z. B. ungewöhnliche Geräusche oder Brandgeruch des Geräts), schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

13. Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten im Gerät befinden, die durch die Öffnungen in das Gerät eindringen könnten.

14. Schützen Sie das Gerät vor Staub, Feuchtigkeit, Sonnenlicht und direkter Wärmestrahlung.

15. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, bevor Sie es reinigen.

16. Bevor Sie das Schutzgitter entfernen oder wieder anbringen, trennen Sie den Ventilator immer von der Stromversorgung, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.

17. Fassen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen an.

18. Das Gerät kann nur an Steckdosen mit 220-240 V AC / 50/60 Hz angeschlossen werden.

19. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.

20. Führen Sie das Netzkabel nicht über das Gerät.

21. Verlegen Sie das Stromkabel nicht unter Teppichen, Fußmatten usw. hindurch.
22. Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass der Netzstecker leicht zugänglich ist und sich leicht aus der Steckdose ziehen lässt.
23. Ziehen Sie das Netzkabel so, dass es nicht versehentlich herausgerissen werden kann und keine Stolperfalle darstellt.
24. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Eine industrielle Nutzung ist nicht zulässig.

Achtung: Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

	Versuchen Sie nicht, das Gerät oder sein Zubehör zu zerlegen oder zu verändern. Für den Fall, dass ein Teil beschädigt ist, schalten Sie das Gerät sofort aus und holen Sie sich Hilfe von einem Fachmann: info@eco-repa.com .
	Sollte das Netzkabel beschädigt sein, darf es nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden: info@eco-repa.com

MONTAGEANLEITUNG

Entnehmen Sie alle Teile des Geräts aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Einlagen.

Nehmen Sie den Hauptkörper (13) , setzen Sie ihn in die Basis (14).

Nehmen Sie das hintere Gitter (5) , setzen Sie es auf den Motor (6) , und befestigen Sie es mit der Gitterkontermutter (4) .

Nehmen Sie das Messer (3) , setzen Sie es in den Motor (6) , und befestigen Sie es mit der Messerkontermutter (2).

Nehmen Sie die Abdeckung des vorderen Gitters (16) in der Mitte des vorderen Gitters (1) , verwenden Sie die 1-Schrauben-Mutter, um die Abdeckung des vorderen Gitters (16) mit dem vorderen Gitter (1) zu verriegeln.

Nehmen Sie das vordere Gitter (1) , platzieren Sie es so, dass es mit dem hinteren Gitter (5) übereinstimmt, und befestigen Sie es mit der festen Schraube (11) und der festen Mutter (10).

GESCHWINDIGKEIT

- 0 = Gerät ausgeschaltet
- 1 = Niedrige Geschwindigkeit
- 2 = Mittlere Geschwindigkeit
- 3 = Hohe Geschwindigkeit

Drücken Sie die Taste (9) Oszillation unten, der Ventilator wird auf der linken und rechten Seite oszillieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, muss das Gerät möglicherweise mindestens einmal im

Monat gereinigt werden, je nachdem, wie oft es benutzt wird und wie viel Schmutz es ausgesetzt ist.

1. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor Sie es reinigen.
2. Warnung: Entfernen Sie nur das vordere Schutzgitter des Ventilators, wenn dieser außer Betrieb genommen wurde.
3. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Lassen Sie kein Wasser in das Innere des Geräts oder auf die elektrischen Komponenten des Geräts gelangen.
4. Warnung: Bringen Sie das vordere Schutzgitter des Ventilators nur dann wieder an, wenn der Ventilator außer Betrieb genommen wurde.
5. Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn dies geschehen ist.

FEHLERSUCHE

Ursache	Abhilfe
Der Ventilator schaltet sich nicht ein.	Kontrollieren Sie die Stromversorgung! Kontrollieren Sie die Schalter!

KUNDENDIENST

Ein beschädigter Schalter muss in unseren Kundendienstwerkstätten ausgetauscht werden.

Wenn das Netzkabel ausgetauscht werden muss, darf dies nur durch den Hersteller oder seinen Vertreter erfolgen, um eine Gefahr zu vermeiden.

Kundendienst und Unterstützung

Unser Kundendienst beantwortet Ihre Fragen zur Reparatur und Wartung Ihres Produkts sowie zu Ersatzteilen. Explosionszeichnungen sowie Informationen zu Ersatzteilen finden Sie auch unter: www.eco-repa.com

Die technischen Berater und Assistenten von COOL CLIMA stehen Ihnen zur Verfügung, um Ihre Fragen zu unseren Produkten und deren Zubehör zu beantworten: sav@eco-repa.com

GARANTIE

Die Garantiebestimmungen entnehmen Sie bitte den beigefügten Garantiebedingungen.

UMWELT

	Wenn Sie sich nach einer gewissen Zeit dazu entschließen, Ihre Ihr Gerät zu ersetzen, entsorgen Sie es nicht über den Hausmüll, sondern führen Sie es einer umweltfreundlichen Entsorgung zu.
---	--

Hergestellt in China

2025

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DI COLLEGARSI ALL'ALIMENTAZIONE

Prima dell'uso, verificare che la tensione e la frequenza nominale corrispondano a quelle dell'alimentazione locale, per evitare di danneggiare il motore del ventilatore.

Assicurarsi che la vite di messa a terra sia correttamente collegata a terra.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

1. Verificare che l'apparecchio non abbia subito danni durante il trasporto.
2. L'apparecchio non deve essere utilizzato in combinazione con orologi programmabili, timer o sistemi di controllo a distanza autonomi che possono accendere l'apparecchio automaticamente, in quanto una copertura o un posizionamento improprio dell'apparecchio possono causare incidenti.
3. Non utilizzare in aree in cui possono essere presenti vapori o gas infiammabili o esplosivi. Non utilizzarlo in prossimità di materiali infiammabili o in atmosfere potenzialmente esplosive.
4. Utilizzare l'apparecchio solo sotto costante controllo.
5. Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza in presenza di bambini.
6. Solo per uso interno, in un luogo asciutto. Proteggere l'apparecchio dall'umidità (ad es. bagni, piscine).
7. NON utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche, laghetti, docce, piscine o saune.
8. È vietato utilizzare l'apparecchio nei veicoli a motore o in spazi ristretti ($< 5\text{m}^2$) come gli ascensori.
9. Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, spegnerlo e togliere la spina dalla presa.
10. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima di spostarlo.
11. Quando si sposta l'apparecchio, afferrare con una mano la parte inferiore del piede regolabile e con l'altra la base del braccio di supporto.
12. Se si rileva un funzionamento anomalo (ad esempio, un rumore insolito o un odore di bruciato proveniente dall'apparecchio), metterlo immediatamente fuori servizio e staccare la spina dalla presa.
13. Controllare che non vi siano oggetti estranei o liquidi che possano entrare nell'apparecchio attraverso le aperture.
14. Proteggere l'apparecchio da polvere, umidità, luce solare diretta e calore.
15. Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio togliendo la spina dalla presa.
16. Prima di rimuovere o sostituire la griglia di protezione, scollegare sempre il ventilatore dall'alimentazione elettrica togliendo la spina dalla presa.
17. Non maneggiare l'apparecchio o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
18. L'apparecchio può essere collegato solo a prese da 220-240 V CA / 50/60 Hz.
19. Svolgere completamente il cavo di alimentazione.

20. Non far passare il cavo di alimentazione sopra l'apparecchio.

21. Non far passare il cavo di alimentazione sotto tappeti, zerbini, ecc.

22. L'apparecchio deve essere posizionato in modo da consentire un facile accesso e scollegamento della spina di alimentazione.

23. Tirare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere estratto inavvertitamente e che non costituisca un pericolo di inciampo.

24. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. L'uso industriale non è autorizzato.

Attenzione: pericolo di scosse elettriche

	Non tentare di smontare o modificare l'apparecchio o i suoi accessori. Se una parte è danneggiata, mettere immediatamente fuori servizio l'apparecchio e rivolgersi a un tecnico specializzato: info@eco-repa.com.
	In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, la sua sostituzione può essere effettuata solo dal produttore, dal servizio di assistenza o da personale qualificato: info@eco-repa.com.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Estrarre tutte le parti dell'apparecchio dall'imballaggio e rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli inserti.

Prendere il corpo principale (13) e collocarlo nella base (14).

Prendere la griglia posteriore (5), posizionarla sul motore (6) e fissarla con il controdado della griglia (4).

Prendere la lama (3), posizionarla nel motore (6) e fissarla con il controdado della lama (2).

Prendere il coperchio della griglia anteriore (16) dal centro della griglia anteriore (1), utilizzare il dado a 1 vite per bloccare il coperchio della griglia anteriore (16) alla griglia anteriore (1).

Prendere la griglia anteriore (1), posizionarla in modo che corrisponda alla griglia posteriore (5) e fissarla con la vite fissa (11) e il dado fisso (10).

VELOCITÀ

0 = macchina spenta

1 = Bassa velocità

2 = Media velocità

3 = Alta velocità

Premendo il pulsante (9) Oscillazione verso il basso, il ventilatore oscillerà sui lati destro e sinistro.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per garantire prestazioni ottimali, l'apparecchio può richiedere una pulizia almeno una volta al mese, a

seconda del livello di utilizzo e dell'esposizione allo sporco.

1. Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio togliendo la spina dalla presa.
2. Attenzione: rimuovere la griglia di protezione dalla parte anteriore del ventilatore solo dopo averlo messo fuori servizio.
3. Utilizzare un panno leggermente umido per pulire l'esterno dell'apparecchio. Non utilizzare prodotti di pulizia aggressivi. Non lasciare che l'acqua penetri all'interno dell'apparecchio o sui suoi componenti elettrici.
4. Attenzione: sostituire la griglia di protezione sulla parte anteriore del ventilatore solo quando questo è stato messo fuori servizio.
5. Non accendere l'apparecchio prima di aver eseguito questa operazione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Causa	Rimedio
La ventola non si accende	Controllare l'alimentazione Controllare gli interruttori!

SERVIZIO POST VENDITA

Un interruttore danneggiato deve essere sostituito nei nostri laboratori di assistenza post-vendita.

Se è necessario sostituire il cavo di alimentazione, l'operazione deve essere eseguita dal produttore o dal suo agente per evitare pericoli.

Servizio post-vendita e assistenza

Il nostro servizio post-vendita risponde alle vostre domande sulla riparazione e la manutenzione del prodotto e sulle parti di ricambio. Le viste esplose e le informazioni sulle parti di ricambio sono disponibili anche sul sito: www.eco-repa.com. I consulenti tecnici e gli assistenti di COOL CLIMA sono a disposizione per rispondere a qualsiasi domanda sui nostri prodotti e sui loro accessori: sav@eco-repa.com

GARANZIA

Per le condizioni di garanzia, consultare le condizioni di garanzia allegate.

AMBIENTE

	Se si decide di sostituire l'apparecchio dopo un certo periodo di tempo Se si decide di sostituire l'apparecchio dopo qualche tempo, non smaltirlo tra i rifiuti domestici, ma inviarlo a un impianto di trattamento ecologico.
---	---

Prodotto in Cina

2025

LT

VENTILIATORIUS

PRIEŠ PRIJUNGANT PRIE MAITINIMO ŠALTINIO, PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

Prieš naudojimą patikrinkite, ar vardinė įtampa ir vardinis dažnis atitinka vietos elektros tiekimo parametrus, kad nebūtų pažeistas ventiliatoriaus variklis.

Įsitikinkite, kad įžeminimo varžtas yra tinkamai prijungtas.

ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Patikrinkite, ar prietaisas nebuvo pažeistas transportavimo metu.
2. Įrenginys neturi būti naudojamas su programuojamais laikrodžiais, laikmačiais ar autonominėmis nuotolinio valdymo sistemomis, kurios gali automatiškai įjungti įrenginį, nes netinkamas įrenginio uždengimas ar padėties pasirinkimas gali sukelti avariją.
3. Nenaudokite prietaiso vietose, kur gali būti degių ar sprogių garų ar dujų. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų ar potencialiai sprogioje aplinkoje.
4. Naudokite tik nuolat prižiūrint.
5. Nenaudokite jo be priežiūros, kai šalia yra vaikų.
6. Naudokite tik patalpose, sausoje vietoje. Apsaugokite prietaisą nuo drėgmės (pvz., vonios kambarys, baseinas).
7. Draudžiama naudoti prietaisą šalia vonių, baseinų, dujų, baseinų ar saunų.

8. Draudžiama naudoti prietaisą motorinėse transporto priemonėse arba uždaroje erdvėje (< 5 m²), pvz., liftuose.
9. Jei neketinate naudoti prietaiso ilgą laiką, išjunkite jį ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
10. Prieš perkeldami prietaisą, visada atjunkite jį nuo elektros tinklo.
11. Perkeldami prietaisą, viena ranka suimkite reguliuojamos kojelės apatinę dalį, o kita ranka – atraminio rankos pagrindą.
12. Jei pastebite neįprastą veikimą (pvz., neįprastą triukšmą ar degimo kvapą), nedelsdami išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
13. Patikrinkite, ar į prietaisą per angas negali patekti svetimkūniai ar skysčiai.
14. Apsaugokite prietaisą nuo dulkių, drėgmės, saulės spindulių ir tiesioginės šilumos spinduliuotės.
15. Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį iš elektros lizdo.
16. Prieš nuimdami arba vėl uždėdami apsauginį grotelį dangtelį, visada išjunkite ventiliatoriaus maitinimą, ištraukdami kištuką iš elektros lizdo.
17. Nelieskite prietaiso ir maitinimo laido drėgnomis rankomis.
18. Prietaisą galima prijungti tik prie 220–240 V kintamosios srovės / 50/60 Hz elektros lizdo.
19. Išvyniokite maitinimo laidą iki galo.
20. Negalima vesti maitinimo laido per prietaisą.
21. Negalima vesti maitinimo laido po kilimais, kilimėliais ir pan.
22. Prietaisas turi būti pastatytas taip, kad būtų lengva pasiekti maitinimo kištuką ir jį išjungti.

23. Ištraukite maitinimo laidą taip, kad jis nebūtų netyčia ištrauktas ir nekeltų pavojaus užkliūti.
24. Prietaisas skirtas naudoti namuose. Naudoti pramonės reikmėms draudžiama.

Dėmesio: elektros smūgio pavojus

	Nesistenkite išardyti ar modifikuoti prietaiso ar jo priedų. Jei kuri nors dalis yra pažeista, nedelsdami išjunkite prietaisą ir kreipkitės pagalbos į specialistą: info@eco-repa.com
	Jei maitinimo kabelis yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo aptarnavimo tarnyba arba panašios kvalifikacijos personalas: info@eco-repa.com

MONTUOJIMO INSTRUKCIJOS

Išimkite visas prietaiso dalis iš pakuotės ir pašalinkite visas pakuotės medžiagas bei įdėklus.

Paimkite pagrindinį korpusą (13) ir įdėkite jį į pagrindą (14).

Paimkite galinį grotelę (5), įdėkite ją ant variklio (6) ir pritvirtinkite grotelių kontrveržle (4).

Paimkite peilį (3), įdėkite jį į variklį (6) ir pritvirtinkite peilio kontrveržle (2).

Paimkite priekinės grotelių dangtelį (16) iš priekinės grotelių (1) vidurio, naudokite 1 varžtą, kad pritvirtintumėte priekinės grotelių dangtelį (16) prie priekinės grotelių (1).

Paimkite priekinę grotelių dalį (1), padėkite ją taip, kad ji sutaptų su galine grotelių dalimi (5), ir pritvirtinkite ją su fiksavimo varžtu (11) ir fiksavimo veržle (10).

GREITIS

0 = prietaisas išjungtas
1 = mažas greitis
2 = vidutinis greitis
3 = didelis greitis

Paspauskite mygtuką (9) „Oscillation“ (Svyravimas) apačioje, ventiliatorius svyruos į kairę ir dešinę puses.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Siekiant užtikrinti optimalų veikimą, prietaisą reikia valyti bent kartą per mėnesį, priklausomai nuo naudojimo intensyvumo ir nešvarumų kiekio.

1. Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį iš elektros tinklo, ištraukdami kištuką iš rozetės.
2. Įspėjimas: nuimkite ventiliatoriaus priekinę apsauginę groteles tik tada, kai jis yra išjungtas.
3. Naudokite šiek tiek sudrėkintą skudurėlį, kad nuvalytumėte prietaiso išorę. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių. Neleiskite vandeniui patekti į prietaiso vidų ar ant jo elektrinių komponentų.
4. Įspėjimas: ventiliatoriaus priekinę apsauginę groteles uždėkite tik tada, kai ventiliatorius yra išjungtas.
5. Įjunkite prietaisą tik tada, kai tai padaryta.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Priežastis	Sprendimas
Ventiliatorius neįsijungia	Patikrinkite maitinimą Patikrinkite jungiklius!

APTARNAVIMAS

_ Sugadintas jungiklis turi būti pakeistas mūsų aptarnavimo tarnybos dirbtuvėse.

_ Jei reikia pakeisti maitinimo kabelį, tai turi atlikti gamintojas arba jo atstovas, kad būtų išvengta pavojaus.

Aptarnavimas po pardavimo ir pagalba

Mūsų aptarnavimas po pardavimo atsakys į Jūsų klausimus apie produkto remontą ir priežiūrą bei atsargines dalis. Atsarginių dalių brėžinius ir informaciją apie jas taip pat rasite adresu:

www.eco-repa.com

COOL CLIMA techniniai konsultantai ir padėjėjai yra jūsų paslaugoms, kad atsakytų į klausimus apie mūsų produktus ir jų priedus: sav@eco-repa.com

GARANTIJA

Garantijos sąlygas rasite pridedamose garantijos sąlygose.

APLINKA

	Jei po kurio laiko nuspręsite pakeisti savo įrenginį, jo neišmeskite su buitinėmis atliekomis, bet perduokite jį perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu.
---	---

Pagaminta Kinijoje

2025

Déclaration CE de conformité



COOL CLIMA certifie que les machines :
**VENTILATEUR
CCVT45W-300E**

sont en conformité avec les normes
suivantes :

Regulation (EU) No 206/2012
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 62233:2008
AfPS GS 2014 :01 PAK
EN 55014-1 :2006+A1 :2009+A2 :2011
EN 55014-2 :2015 - EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013 - IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-4 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321 :2008
EN 50564 :2011
EN 60704-1 :2010+A11 :2012
EN 60704-2-7 :1998 - IEC 60879 :2019
Et satisfont aux directives suivantes :
2014/35/UE(LVD) - 2014/30/UE(EMC)
(UE)2015/863(ROHS) - 1907/2006(REACH)
2009/125/CE(ERP)
Belgique , 12.2025


Mr Joostens Pierre
Président-Directeur Général

COOL CLIMA, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul,
Belgique

EG-verklaring van overeenstemming



COOL CLIMA verklaart dat de machines:
**VENTILATOR
CCVT45W-300E**

in overeenstemming zijn met de volgende
normen:

Regulation (EU) No 206/2012
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 62233:2008
AfPS GS 2014 :01 PAK
EN 55014-1 :2006+A1 :2009+A2 :2011
EN 55014-2 :2015 - EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013 - IEC 62321-3-1 :2013
IEC 62321-4 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321 :2008
EN 50564 :2011
EN 60704-1 :2010+A11 :2012
EN 60704-2-7 :1998 - IEC 60879 :2019
En voldoen aan de volgende richtlijnen:
2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC)
(EU)2015/863(ROHS) - 1907/2006(REACH)
2009/125/EG(ERP)
België, 12.2025


Mr Joostens Pierre
Directeur

COOL CLIMA, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul,
Belgique

EC declaration of conformity CE COOL CLIMA declares that the machines: FAN CCVT45W-300E have been designed in compliance with the following standards: Regulation (EU) No 206/2012 EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 62233:2008 AfPS GS 2014 :01 PAK EN 55014-1 :2006+A1 :2009+A2 :2011 EN 55014-2 :2015 - EN 61000-3-2 :2014 EN 61000-3-3 :2013 - IEC 62321-3-1 :2013 IEC 62321-4 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321 :2008 EN 50564 :2011 EN 60704-1 :2010+A11 :2012 EN 60704-2-7 :1998 - IEC 60879 :2019 And in accordance with the following directives: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) (EU)2015/863(ROHS) - 1907/2006(REACH) 2009/125/EC(ERP) <i>Belgium, 12.2025</i>  Mr Joostens Pierre Director COOL CLIMA, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique	EG-Konformitätserklärung CE COOL CLIMA erklärt hiermit, daß der VENTILATOR CCVT45W-300E entsprechend den Normen: Regulation (EU) No 206/2012 EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 62233:2008 AfPS GS 2014 :01 PAK EN 55014-1 :2006+A1 :2009+A2 :2011 EN 55014-2 :2015 - EN 61000-3-2 :2014 EN 61000-3-3 :2013 - IEC 62321-3-1 :2013 IEC 62321-4 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321 :2008 EN 50564 :2011 EN 60704-1 :2010+A11 :2012 EN 60704-2-7 :1998 - IEC 60879 :2019 Und entsprechend folgenden Richtlinien konzipiert wurde: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) (EU)2015/863(ROHS) - 1907/2006(REACH) 2009/125/EW(ERP) <i>Belgien, 12.2025</i>  Mr Joostens Pierre Direktor COOL CLIMA, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique
Dichiarazione di conformità CE CE COOL CLIMA dichiara che le macchine: FAN CCVT45W-300E sono stati progettati in conformità con le seguenti norme: Regulation (EU) No 206/2012 EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 62233:2008 AfPS GS 2014 :01 PAK EN 55014-1 :2006+A1 :2009+A2 :2011 EN 55014-2 :2015 - EN 61000-3-2 :2014 EN 61000-3-3 :2013 - IEC 62321-3-1 :2013 IEC 62321-4 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321 :2008 EN 50564 :2011 EN 60704-1 :2010+A11 :2012 EN 60704-2-7 :1998 - IEC 60879 :2019 e in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) (EU)2015/863(ROHS) - 1907/2006(REACH) 2009/125/EC(ERP) <i>Belgio, 12.2025</i>  Mr Joostens Pierre Direttore COOL CLIMA, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique	EB atitikties deklaracija CE COOL CLIMA patvirtina, kad mašinos: VENTILIATORIAUS CCVT45W-300E atitinka šiuos standartus : Regulation (EU) No 206/2012 EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 62233:2008 AfPS GS 2014 :01 PAK EN 55014-1 :2006+A1 :2009+A2 :2011 EN 55014-2 :2015 - EN 61000-3-2 :2014 EN 61000-3-3 :2013 - IEC 62321-3-1 :2013 IEC 62321-4 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321 :2008 EN 50564 :2011 EN 60704-1 :2010+A11 :2012 EN 60704-2-7 :1998 - IEC 60879 :2019 Ir atitinka šias direktyvas: 2014/35/ES (LVD) - 2014/30/ES (EMC) (ES) 2015/863 (ROHS) - 1907/2006 (REACH) 2009/125/EB (ERP) <i>Belgija, 12.2025</i>  Ponas Joostens Pierre Pirmininkas-generalinis direktorius COOL CLIMA, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgija

Tableau / Tabel / Tabella / Tentelė 3

**Exigences en matière d'informations - Informatie-eisen - Information requirements
Informationsanforderungen - Requisiti informativi - Informacijos reikalavimai**

CCVT45W-300E			
Description – Omschrijving Description – Bezeichnung Descrizione – Descrizione Aprašymas	Symbole Symbool Symbol Symbol Simbolis	Valeur Waarde Value Wert Vertė	Unité Eenheid Unit Einheit Vienetas
Débit d'air maximal - Maximaal ventilatordebiet Maximum fan flow rate + Maximaler Volumenstrom Portata massima del ventilatore - Maksimalus oro srautas	F	28.5	m3/min
Puissance absorbée - Opgenomen vermogen - Fan power input Ventilator-Leistungsaufnahme - Potenza assorbita dal ventilatore - Suvartojama galia	P	32.90	W
Valeur de service – Bedrijfswaarde - Service value Serviceverhältnis - Valore di servizio - Darbinė vertė	Sv	0.9	(m3/min)/W
Consommation d'électricité en mode «veille» - Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand - Standby power consumption - Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand Consumo energetico in standby Elektros energijos suvartojimas budėjimo režimu	P _{SB}	-	W
consommation d'électricité saisonnière - seizoensgebonden elektriciteitsverbruik - Seasonal electricity consumption saisonaler stromverbrauch - Consumo energetico stagionale sezoninis elektros energijos suvartojimas	Q	10.5	kWh/a
Niveau de puissance acoustique - Geluidsvermogensniveau van de ventilator - Fan sound power level Ventilator-Schallleistungspegel - Livello di potenza sonora del ventilatore - Garsumo lygis	L _{WA}	54.3	dB(A)
Vitesse maximale de l'air - Maximale luchtsnelheid - Maximum air velocity - Maximale Luftgeschwindigkeit Velocità massima dell'aria - Maksimalus oro greitis	C	1.7	m/s
Norme de mesure de la valeur de service - Meetnorm voor bedrijfswaarde - Measurement standard for service value Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses Standard di misurazione per il valore di servizio Darbinės vertės matavimo standartas	EN IEC 60879 :2019		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information Contactgegevens voor nadere informatie Contact details for obtaining more information - Kontaktadresse für weitere Informationen - Recapiti per ulteriori informazioni - Kontaktiniai duomenys, jei norite gauti papildomos informacijos	ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium		



81, rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique
Tél : 0032 71 29 70 70

S.A.V

sav@eco-repa.com



www.elemtechnic.com

Importé par : geïmporteerd door : imported by : Importiert von : Importato da : Importuota :

ELEM 81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE

Fabrique en Chine - Vervaardigd in China - Made in China

Hergestellt in China - Prodotto in Cina - Pagaminta Kinijoje

2025